
Quartier latin : « Avignon ». Faut-il dire « en Avignon » ou « à Avignon » ?

12-04-2015

- Il est courant de dire en Avignon plutôt qu'à Avignon.

- C'est plus euphonique.

- Mais est-ce correct ?

- Du XI^e siècle jusqu'à la Révolution, le territoire d'Avignon a couvert plusieurs communes actuelles.

- Il constituait un Etat à part entière appartenant au Saint-Siège et gouverné par un vice-légit.

- On résidait donc en Avignon, comme on pouvait demeurer " en Languedoc " ou " en Provence ".

- Aujourd'hui, Avignon est réduit aux limites de la commune.

- On doit dire, comme pour toute ville, à Avignon.

- Arles est l'autre exemple en France de situation de ce genre, pour avoir été elle-même, au début du Xe siècle, la capitale d'un royaume.